A/36/618
22 October 1981
ARABIC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٩٨ من جدول الأعمال

التقارير المالية والحسابات ، وتقارير
مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد ماريو مارتورييل (بيرو)

أولا - مقدمة

- ١ - قررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٤ ، المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها السادسة والثلاثين البند المعلنون ؛
- "التقارير المالية والحسابات ، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات ؛
- " (أ) برنامج الأمم المتحدة الانمائي ؛
- " (ب) مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ؛
- " (ج) وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
- " (د) معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ؛
- " (هـ) التجربات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ؛
- " (و) صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ؛
- " (ز) تنظيم مجلس مراجعي الحسابات وممارساته الفنية " .
- وأحالت الجمعية العامة البند المذكور الى اللجنة الخامسة .

ثانياً - التقارير المالية والحسابات ، وتقارير
مجلس مراجعي الحسابات

٢ - نظرت اللجنة الخامسة ، في جلساتها ٣ الى ٧ ، المعقودة في ٢٨ أيلول / سبتمبر ، و ١ و ٥ الى ٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨١ ، في التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، وتقارير مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الانمائي (١) ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (٢) ، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (٣) ، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (٤) ، والتبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (٥) ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية (٦) ، وكذلك تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة (A/36/480) .

٣ - وترد التعليقات والملاحظات التي أبديت خلال مناقشة هذا البند والاجابات على الاستفسارات التي أثيرت ، في المحاضر الموجزة لجلسات اللجنة الخامسة (A/C.5/36/SR.3-7) .

٤ - واعتمدت اللجنة ، في جلستها ٧ ، المعقودة في ٧ تشرين الأول / أكتوبر ، مشروع قرار اقترحه رئيسها (A/C.5/36/L.3) ، بصيغته المنقحة شفويا (انظر الفقرة ٧) ، دون طرحه للتصويت .

ثالثاً - تنظيم مجلس مراجعي الحسابات
وممارساته الفنية

٥ - وكان أمام اللجنة للنظر في هذا البند تقارير فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة (A/36/174) ، ومجلس مراجعي الحسابات (A/36/175) ، والأمين العام (A/36/176) ، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/36/581) ، بشأن تنظيم مجلس مراجعي الحسابات وممارساته الفنية . وقد مت هذه التقارير وفقا للطلب الوارد في مقرر الجمعية العامة ٤٠٣/٣٤ المؤرخ

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٥ ألف (A/36/5/Add.1) .

(٢) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ باء (A/36/5/Add.2) .

(٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ جيم (A/36/5/Add.3) .

(٤) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ دال (A/36/5/Add.4) .

(٥) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ هاء (A/36/5/Add.5) .

(٦) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ زاي (A/36/5/Add.7) .

في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ ، ونظرت فيها اللجنة الخامسة في جلستها ١٢ المعقودة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١ ، وترد التعليقات والملاحظات التي أبديت في هذا الصدد في المحضر الموجز لتلك الجلسة (A/C.5/36/SR.12) .

٦ - واعتمدت اللجنة ، في جلستها ١٢ ، مشروع مقترح من ممثل كندا ونيوزيلندا (A/C.5/36/L.4) (انظر الفقرة ٨) ، دون طرحه للتصويت .

رابعا - توصيتا اللجنة الخامسة

٧ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

التقارير المالية والحسابات ، وتقارير مجلس
مراجعي الحسابات

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في التقارير المالية والحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (٧) ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (٨) ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (٩) ، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (١٠) ، والتبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ه ألف (A/36/5/Add.1) ، الفرعان الأول والرابع .

(٨) المرجع نفسه ، الملحق رقم ه باء (A/36/5/Add.2) ، الجزء الأول ، الفرعان الأول والخامس ، والجزء الثاني .

(٩) المرجع نفسه ، الملحق رقم ه جيم (A/36/5/Add.3) ، الفروع من الثالث إلى الخامس .

(١٠) المرجع نفسه ، الملحق رقم ه دال (A/36/5/Add.4) ، الفرعان الأول والرابع .

اللاجئين (١١) ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية (١٢) ، وفي آراء مجلس مراجعي الحسابات (١٣) ، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (١٤) ،
وان تضع في اعتبارها الآراء التي أعربت عنها الوفود خلال المناقشة التي دارت في اللجنة الخامسة ،

- ١ - تقبل التقارير المالية والحسابات وآراء مجلس مراجعي الحسابات ؛
- ٢ - توافق على الملاحظات والتعليقات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها ؛
- ٣ - ترجو من مجلس مراجعي الحسابات ومن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مواصلة زيادة الاهتمام بالمجالات التي كانت موضع ما قدّمه من ملاحظات وتعليقات ؛
- ٤ - ترجو كذلك من الرؤساء التنفيذيين للمنظمات والبرامج المعنية اتخاذ التدابير التصحيحية في المجالات التي تدخل في نطاق اختصاصاتهم والتي قد تتطلبها التعليقات والملاحظات التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات في تقاريره .
- ٨ - وتوصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة أيضا باعتماد مشروع المقرر التالي ؛

تنظيم مجلس مراجعي الحسابات وممارساته الفنية

ان الجمعية العامة ،

(أ) تحيط علما مع التقدير بتقارير فريق مراجعي الحسابات الخارجيين (١٥) ، ومجلس

-
- (١١) المرجع نفسه ، الملحق رقم هـ ٥ (A/36/5/Add.5) ، الفرع الثالث .
- (١٢) المرجع نفسه ، الملحق رقم هـ زاي (A/36/5/Add.7) ، الفرعان الأول والرابع .
- (١٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم هـ ألف (A/36/5/Add.1) ، الفرع الثالث ؛ والمرجع نفسه ، الملحق رقم هـ باء (A/36/5/Add.2) ، الفرع الثالث ؛ والمرجع نفسه ، الملحق رقم هـ جيم (A/36/5/Add.3) ، الفرع الثاني ؛ والمرجع نفسه ، الملحق رقم هـ دال (A/36/5/Add.4) ، الفرع الثالث ؛ والمرجع نفسه ، الملحق رقم هـ هـ (A/36/5/Add.5) ، الفرع الثاني ؛ والمرجع نفسه ، الملحق رقم هـ زاي (A/36/5/Add.7) ، الفرع الثالث .
- (١٤) A/36/480
- (١٥) A/36/174

مراجعي الحسابات (١٦) ، والأمين العام (١٧) ، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (١٨) ، بشأن الاقتراح الكندي بإجراء تغييرات في الترتيبات المؤسسية لمراجعة الحسابات في الأمم المتحدة ؛

(ب) تقرر أن تبقي مسألة تنظيم مجلس مراجعي الحسابات وممارساته الفنية قيد الاستعراض .

-
- A/36/175 (١٦)
- A/36/176 (١٧)
- A/36/581 (١٨)